

# GAZETA



Nr 89

Wtorek, 20 sierpnia 1991 r.

Cena 1000 zł

## Dramat na Stromej

Osiedle mieszkaniowe przy ulicy Wielogórskiej w Legnicy pogrążone jest w żałobie. Zbudowane zostało dla pracowników Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji i tu właśnie mieszkali wszyscy Ci, którzy ponieśli śmierć wykonując prace w komorze zasuw przy ulicy Stromej.

Nie ma tu nikogo, kto by nie znał chociaż z widzenia ofiar wypadku. "To mogło się zdarzyć każdemu" - mówi żona jednego z pracowników zakładu. Mieszkańcy osiedla o zdarzeniu dowiedzieli się około godz. 16.00, w piątek. TO BYŁ KOSZMAR! Szloch kobiety. Nikt nie wiedział kto padł ofiarą wypadku. Nie mogliśmy znaleźć dla siebie miejsca. Nasi mężowie byli w pracy i każdy z nich mógł już nie żyć. Nie raz słyszałyśmy o podobnych przypadkach, ale po raz pierwszy taka tragedia dotknęła nas osobiście.

Jeden z członków ekipy kontrolującej rurociąg ocalał. Do tej pory nie może dojść do siebie. On jeden schodząc ratować kolegów pomyślał o linie asekuracyjnej. Dzięki temu żyje. Kiedy schodził do studzienki, Edward Bednarski jeszcze żył, ale on nie potrafił mu pomóc. Sam bardzo szybko stracił przytomność. Był już wielokrotnie przesłuchiwany. Nie ma ochoty na rozmowy. Cóż zresztą może powiedzieć? Jego pięciu kolegów nie żyje. Ślepy przypadek sprawił, że nie on pierwszy wszedł do komory.

Cd. str.2

## STAN WYJĄTKOWY

Wszyscy mieszkańcy naszego miasta zadają sobie pytanie, czy wprowadzenie stanu wyjątkowego w ZSRR będzie miało wpływ na życie miasta, "goszczącego" Północną Grupę Wojsk Armii Radzieckiej. O informacje w tej sprawie zwróciłem się do Komendatury Garnizonu Legnica, ale niestety nie uzyskałem ani jednej konkretnej odpowiedzi. Komendant Garnizonu, odmawiając komentarza do wydarzeń w Moskwie, stwierdził, że być może szersze informacje od tych, które podawane są do publicznej wiadomości ma generał Dubynin, ale jest on w tej chwili bardzo zajęty i na rozmowę z nim, przed upływem tygodnia, nie można liczyć.

Oficerowie Armii Radzieckiej w stopniach starszego lejtnanta i pułkownika, którzy zgodzili się na rozmowę ze mną, ale pragnący zachować anonimowość twierdzą, że stan wyjątkowy w ZSRR w niczym nie będzie podobny do stanu wojennego w Polsce. Wg nich chodzi o ratowanie gospodarki bogatego kraju, który źle kierowany popada w ruinę. Jak mówią, Gorbaczow jest bardzo dobrym politykiem, ale nie zna się zupełnie na gospodarce. Związek Radziecki potrzebuje dobrego gospodarza, który przywróci ich krajowi rangę mocarstwa, nie tylko militarnego. Na pytanie, czy Janajew, który objął stanowisko prezydenta ZSRR jest pułkownikiem KGB, nie chcą, bądź nie potrafią udzielić jednoznacznej odpowiedzi. "Być może" - mówią. O wprowadzeniu stanu wyjątkowego dowiedzieli się z radia. Jeszcze wczoraj nic tego nie zapowiadało. Wojska stacjonujące w Legnicy nie otrzymały żadnych rozkazów specjalnych związanych ze zmianą sytuacji w ZSRR. I jeszcze jedno pytanie: Czy nie spodziewają się, że wśród przebywających w Polsce obywateli radzieckich znajdzie się wiele osób, które wykorzystają sytuację do zażądania azylu politycznego u nas, lub na Zachodzie? Odpowiadają jedynie wzruszeniem ramion. Młodszy z nich mówi nieśmiało: "raczej nie".

Na ulicach naszego miasta spokój. Nie widać wyraźnej zmiany w zachowaniu żołnierzy, czy cywilów. Poza rannym przemieszczaniem ogromnej kolumny ciężarowych wozów wojskowych w kierunku poligonów leśnych w okolicach Legnicy.

Na rynku handluje się normalnie. Nie wzrosły ceny "stolicznej", czy "pszenicznej". Nie widać nerwowości wśród przybyłych "po złote runo" biznesmenów z Bugu. "Wszystko normalnie". W tym wielkim i udręczonym kraju ludzie zdążyli się już do wszystkiego przyzwyczaić. Nawet stan wyjątkowy, nie jest czymś wyjątkowym. "U nas" - mówi jeden z handlujących - "trzeba wszystkich trzymać krótko przy mordzie. O tak..." pokazuje wymownym gestem.

A my cieszymy się, że tym razem jeszcze to nie nasza kolej. Ale o ile byliśmy spokojniejsi gdyby nie sąsiedztwo Bóg wie gdzie wycelowanych rakiet stacjonujących w podlegnickich lasach.

## RING WOLNY

Zamach w Związku Radzieckim stał się faktem. Michaił Gorbaczow, dotychczasowy prezydent ZSRR, został odsunięty od władzy. Ze skąpych informacji docierających z Kraju Rad można wnioskować, że zamachu dokonali bliscy współpracownicy Gorbaczowa: szef KGB Kriuczow, premier Pawłow, wiceprezydent Junajew i minister Jazow.

O możliwości przewrotu w ZSRR mówiło się od dawna. Snuto spekulacje, co do przyszłości tego kraju. Dla każdego kto obserwował sytuację w Związku Radzieckim było jasne, że prędzej czy później musi tam dojść do radykalnych rozwiązań.

Imperium sowieckie było na krańcu załamania. Jednak chyba nikt nie przypuszczał, a raczej nie wierzył, że stanie się to teraz. Niespo-

dziewanie. Jeszcze w niedzielę, na przejściach granicznych panował "normalny" balagan. Gorbaczow spokojnie wypoczywał na Krymie...

Dla nas Polaków to, co się stało w Związku Radzieckim może mieć poważne reperkusje. Kraj ten jest naszym najbliższym sąsiadem. Łączą nas z nimi rozliczne powiązania gospodarcze. Czy w tej chwili nie załamię się ta współpraca? Czy nie zostanie odcięty dopływ ropy i innych surowców? Takich pytań można by postawić wiele.

Nie to jest chyba najważniejsze. Na terytorium Polski stacjonują wojska radzieckie. Trwały negocjacje w sprawie ich wycofania. Nie wiadomo, jak zareagują na ten przewrót. Może dojść do masowej fali dezercji. Jest również u nas wielu

turystów radzieckich, którzy mogą prosić o azyl polityczny. Byłoby to bardzo kosztowne i obawiam się, że nie poradziłibyśmy sobie z tym problemem.

Jak się wydaje, władze polskie zostały zaskoczone tym zamachem stanu. Nasi przywódcy prowadzą gorączkowe rozmowy. Wałęsa rozmawiał z Jaruzelskim. Obraduje Komitet Rady Ministrów...

Co nam przyniesie przyszłość trudno przewidzieć. Jedno jest pewne: w Związku Radzieckim nastąpił koniec pewnej epoki. Epoki demokracji i przemian. Oby tylko nowi szefowie Kremla nie zapomnieli sobie, że Polska była kiedyś sowieckim satelitą!

Fighter

## DZIŚ W NUMERZE

\* Stan wyjątkowy \*  
Dramat na Stromej \*  
Spalona ziemia \* Falstarty \* Piłkarski totok \*

## Z PLACU SŁOWIAŃSKIEGO

\* Pod przewodnictwem Piotra Jaszczycy obradowała Wojewódzka Rada Zatrudnienia. Omawiano m.in. sytuację w rejonach o najwyższym stopniu zagrożenia bezrobociem. Należą do nich: Jawor (20 proc. bezrobotnych), Chojnów (19 proc.). W województwie ten współczynnik wynosi 11,7 proc. W celu poprawy sytuacji postulowano zwiększenie środków finansowych na aktywne formy przeciwdziałania bezrobociu, a konkretnie: zwiększenie środków na prace interwencyjne i uruchomienie kredytów na działalność gospodarczą. Mówiono też o współpracy Izb Skarbowych,

Państwowej Inspekcji Pracy, ZUS i Rejonowych Biur Pracy w zakresie zwalczania zatrudnienia "na czarno".

\* Jak nas poinformował pan Jerzy Figurski pełnomocnik wojewody do spraw współpracy z zagranicą, dotychczas nie stwierdzono żadnych ruchów jednostek Armii Czerwonej na terenie województwa legnickiego. Jest on w stałym kontakcie z pułkownikiem Stefanem Gołębiowskim, rzecznikiem prasowym generała Ostrowskiego - pełnomocnika rządu do spraw pobytu i ewakuacji wojsk radzieckich z Polski.

## Z KRAJU I ZE ŚWIATA

\* Cały świat został poruszony informacją o dokonaniu w Związku Radzieckim zamachu stanu. Agencje podają o aresztowaniu Michaiła Gorbaczowa.

W pierwszych dekreтах nowo utworzony Komitet do Spraw Stanu Wyjątkowego zakazał działalności partiom politycznym oraz udziału w demonstracjach.

Prezydent Rosji Borys Jelcyn uznał przewrót za nielegalny. Wezwał ludność do strajku powszechnego.

Przewrót potępili również przywódcy trzech Republiki Bałtyckich.

\* Lech Wałęsa w związku z zaistniałą sytuacją odbył szereg rozmów m.in. z Premierem Bieleckim, Ministrem

Obrony Narodowej Kołodziejczykiem i gen. Jaruzelskim.

\* Reakcje przywódców państw wysoko uprzemysłowionych są narażone wstrząsliwie. Wszyscy czekają na rozwój sytuacji w ZSRR.

\* Zaobserwowano pierwsze oznaki paniki na rynku paliw. Jej cena podskoczyła o dwa dolary na baryłce.

\* Rada Sekcji Krajowej Oświaty NSZZ "S" wezwała Komisję Krajową o wszczęcie sporu zbiorowego z rządem o wynagrodzenia pracowników sfery budżetowej.

\* Aleksander Gawronik publicznie zapowiada uporządkowanie i restrukturyzację osławionej firmy Art-"B".

## GALERIA SATYRYKONU



WIKTOR BOGORAD

## UWŁASZCZYĆ MELINIARZY

Czy można znaleźć różnicę między tzw. sklepem nocnym, a typową melinę, gdzie prowadzona jest sprzedaż alkoholu? Cechy charakteryzujące ten ostatni przybytek Merkurego, w moim odczuciu, plasują melinę jako coś o niebo doskonalsze od placówek handlowych firm, których wspólnym wyznacznikiem jest skrót S.A. Wódka droższa niż w dziennym monopolowym, ale dobre kilkaset złotych tańsza jak w sklepie nocnym.

Przed legnickimi placówkami na ulicach Jagiellońskiej, Złotoryjskiej, Wrocławskiej i Świerczewskiego tłumy alkoholików doskonałych - ci są niegroźni oraz tych niedopitych - widzianych w normalnym, zwykłym kliencie możliwość podreperowania pustego portfela. Krótko mówiąc - regularne bójkę i awantury, złodziejstwo i porubstwo. W tym kontekście melina jawi się jako oaza praworządności i spokoju. Awantury w melinie wyzwiata, bójkę - są rzadkością. Ten typ interesów wymaga ciszy i dyskrecji. Wiedzą o tym doskonale - meliniarze i ich spragnieni klienci.

Jest jednak cecha wspólna dla

takiego handlowania gorzałką.

Takim mianowicie wspólnym mianownikiem jest sposób sprzedaży - w drzwiach, żeby, broń Boże, alkoholik nie przekroczył progów handlowej świątyni.

Po jakie więc łącho właściciele nocnych sklepów dzierzawią tak olbrzymie placówki handlowe? Przecież do ich sposobu handlowania wystarczy kawałek bramy, no w ostateczności bagażnik samochodowy, bądź kiosk "Ruchu" - ale to ostatnie to już chyba zbytnia rozrzutność.

Proponuję zatem aby w dobie rozkwitu przedsiębiorczości uwłaszczyć meliniarzy. Po jaką cholere ich ścigać, włóczyć po prokuratorach i sądach. Wystarczy, aby każdy z nich dołączył do nazwiska litery S.A. i zgłosił w Izbie Skarbowej swój interes. Na takim uwłaszczeniu nomenklatury meliniarskiej prawdopodobnie wszyscy zyskamy, no może tylko stracą właściciele nocnych sklepów. Ale to będzie już ich problem - niech wykorzystają do handlowania zaplecze drzwi wejściowych, wtedy być może wszystko będzie klarowne.

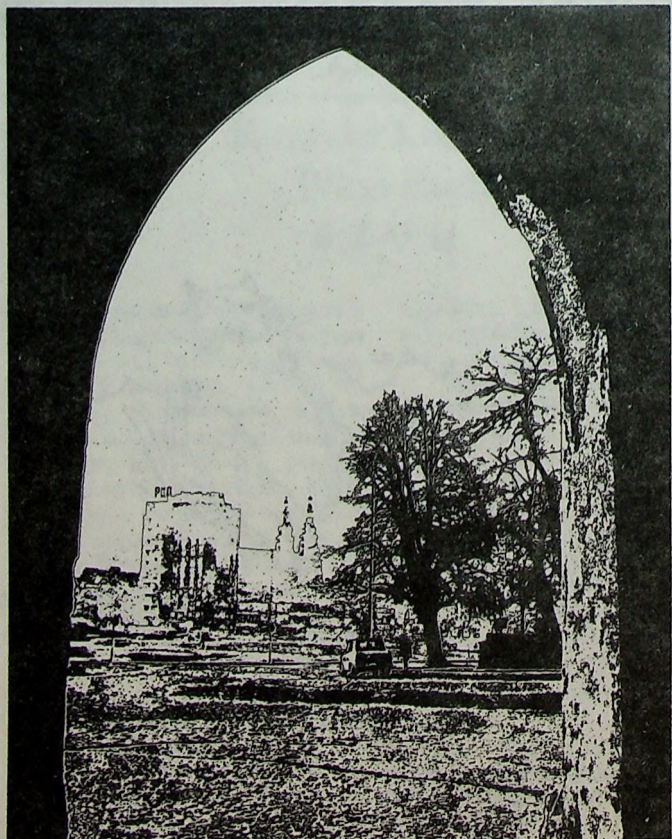
## Ukradli "kota" w worku

Trzech znanych z niestereotypowych pomysłów braci M. postanowiło skorzystać z okazji, którą był żuk stojący na poboczu ulicy Obrońców Pokoju w Legnicy. 31-letni Andrzej, 21-letni Władysław i 18-letni Robert oraz koleś tego ostatniego - również osiemnastolatek - Waldemar Sz. wracając, w niedzielę o 3 w nocy z dancingu w domowe pielesze, zajrzeli mimochodem do samochodu i ujrzeli duży 50-kilogramowy worek. Wyobraźnia podsunęła im widoki skarbow, które mogły znajdować się w

worku. Przez boczną szybę włamali się więc do żuka. Nie patrzyli nawet co jest w worku - szybko wzięli go na plecy i "ruszyli w długą". Zatrzymani przez policjantów nie mogli wyjść ze zdumienia, że połakomili się na 40 kg cukru, wartego 200 tys. zł.

Jak z tego widać, nie tylko bohaterzy połakomili się na "kota w worku". Ale na pocieszenie niech mają świadomość, że takie przypadki trafiają się w życiu nie tylko złodziejom.

## W OBIEKTYWIE MIECZYŚŁAWA PAWEŁKA



LEGNICA, 1965 r. WIDOK Z BRAMY GŁOGOWSKIEJ

## KRONIKA POLICYJNA

### Chocianów

• 18 sierpnia o godz. 13.00 na drodze Nowa Wieś - Nowy Dwór, 49-letni Marian O. kierujący Zastawą 1100 uderzył z nieustalonych przyczyn w drzewo. Obrażenia odniósł pasażer Marek S. Samochód został uszkodzony, wg wyceny właściciela - na 20 mln zł.

### Legnica

• 18.08. br. nieznani sprawcy dostali się po wybiciu okna do mieszkania Tadeusza D. z ul. Rzemieślniczej. Skradli telewizor otake, magnetowid panasonic oraz różne drobniaki. Złodziejski łup wyniósł 20 mln zł.

• W dniach 13-17 bm. nieznani sprawcy dostali się do budowanego domu jednorodzinnego przy ul. Artyleryjskiej. Skradli boazerię, drzwi wejściowe oraz rusztowania. Straty wyniosły 70 mln zł.

• 18 sierpnia złodzieje skradli dwa samochody: - z ul. Merkurego odjechali volkswagenem-golfem, koloru złoty metalik, nr rej. M-LA-6741, - natomiast z ul. Piekarskiej FSO 1500, koloru żółtego, nr rej. LGB 6889.

### Złotoryja

• W niedzielę o godz. 16.00 na ul. Hożej doszło do czołowego zderzenia dwóch pojazdów. Kierujący fiatem 126 p 57-letni Józef B. zjechał bez wyraźnej przyczyny na lewy pas ruchu i uderzył w przód fiata 125p. Obrażen głowy doznał pasażer malucha Stanisław K.

## Pionierskie czasy

Przez kilkanaście tygodni na łamach naszego dziennika drukowaliśmy fragmenty pierwszej, powojennej gazety Dolnego Śląska. Wybieraliśmy z poszczególnych numerów "Pioniera" tylko te informacje, które dotyczyły Legnicy i jej najbliższych okolic. Oczywiście wiadomości o życiu i pracy regionu dolnośląskiego nie wypełniają Dziennika w całości. Zawiera on także ważne wiadomości z całego kraju i ze świata. Stanowi ważny dokument tamtych czasów, a zarazem jest skarbnicą informacji o pierwszych miesiącach Ziemi Odzyskanych. Szkoda, że dysponujemy tylko egzemplarzami z 1945 r. Może ktoś jest w posiadaniu numerów "Pioniera" z lat następnych? Albo wie, gdzie można je znaleźć? Czekamy na informację.

Jednocześnie, służąc pomocą Wojewódzkiej i Miejskiej Bibliotece Publicznej w Legnicy, ponawiamy apel do mieszkańców miasta. Chodzi o udostępnienie wszelkich dokumentów (przewodników, planów miasta, pocztówek) pochodzących sprzed II wojny, celem utworzenia archiwum z prawdziwego zdarzenia. Wszystkie archiwalia i dokumenty zostaną skopiowane i wrócą do swoich właścicieli. Choć dary na rzecz archiwum są mile widziane. Podajemy adres:

Woj. i Miejsk. Bibl. Publicz.  
Czytelnia naukowa  
ul. Piastowska 22, Legnica

VOX

# Dramat na Stromej DLACZEGO?

Trwają prace wyjaśniające przyczyny tragedii. Śledztwo prowadzi Prokuratura Wojewódzka w Legnicy. Wojewoda i Prezydent Miasta powołali własne komisje. Na razie NIKT NIE CHCE PODAĆ PRZYCZYNY ŚMIERCI pięciu pracowników PWiK. Nikt też nie chce wypowiadać się na temat przyczyn wypadku. Prokuratura poprosiła o pomoc biegłych z Instytutu Ekspertyz Sądowych w Krakowie. Oni, podobno, są najlepsi w kraju. Dokonane zostaną badania próbek gleby, wody i powietrza pobranego ze studzienki. Samą studzienkę zakryto na trzy tygodnie, aby wywołać w niej warunki zbliżone do panujących tam w momencie tragedii.

Już dziś wiadomo, że część winy należy przypisać rutynie. Istnieją ściśle określone przepisy bezpieczeństwa, których należy przes-

trzeć przy wykonywaniu tego typu prac: wietrzenie odkrytej studzienki, użycie masek gazowych i lin asekuracyjnych. Te warunki nie zostały spełnione. Inna sprawa, że nie wiadomo, czy niezbędny sprzęt znajdował się w posiadaniu pracowników. Wiadomo, że w sobotę przy ul. Ścinawskiej (siedziba dyrekcji firmy) wydawano pracownikom maski gazowe, czujniki do wykrywania gazów i kombinizony ochronne. GDZIE TEN SPRZĘT BYŁ PRZED FERALNYM PIĄTKIEM?

Na bramie budynku Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji powiewają czarne, żałobne flagi. Rodziny zmarłych zostały otoczone opieką.

CZY MOŻNA BYŁO UNIKNĄĆ TEJ TRAGEDII? Na te i na inne pytania postaramy się w najbliższych dniach znaleźć odpowiedź.

## WIEŚCI Z LEGNICKIEGO RATUSZA

- W związku z tragicznym zdarzeniem, mającym miejsce w dniu 16 sierpnia br. Dyrekcja Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Legnicy powołała komisję ds. zbadania przyczyn wypadku zbiorowego.

Ponadto pełniący obowiązki Prezydenta Miasta Legnicy Edward Jaroszewicz spotkał się z przedstawicielem firmy reprezentującej banki danych z Düsseldorfu - z Malfredem Heuerem. Przedmiotem rozmów było nawiązanie współpracy przedsiębiorstw niemieckich i innych krajów Europy Zachodniej z legnickimi zakładami pracy.

czyję o zleceniu ekspertem zbadanie prawidłowości realizacji inwestycji, tj. rurociągu wodociągowego Ø 800 oraz komory zasuw przy ul. Stromej, gdzie miał miejsce tragiczny wypadek.

P.o. Prezydenta Miasta Legnicy Edward Jaroszewicz spotkał się z przedstawicielem firmy reprezentującej banki danych z Düsseldorfu - z Malfredem Heuerem. Przedmiotem rozmów było nawiązanie współpracy przedsiębiorstw niemieckich i innych krajów Europy Zachodniej z legnickimi zakładami pracy.

## RODZINOM

pracowników Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Legnicy, którzy ponieśli śmierć na stanowisku pracy, wyrazy szczerego współczucia składa

Zarząd Regionu Zagłębia Miedziowego  
NSZZ "Solidarność" w Legnicy.

## RODZINOM,

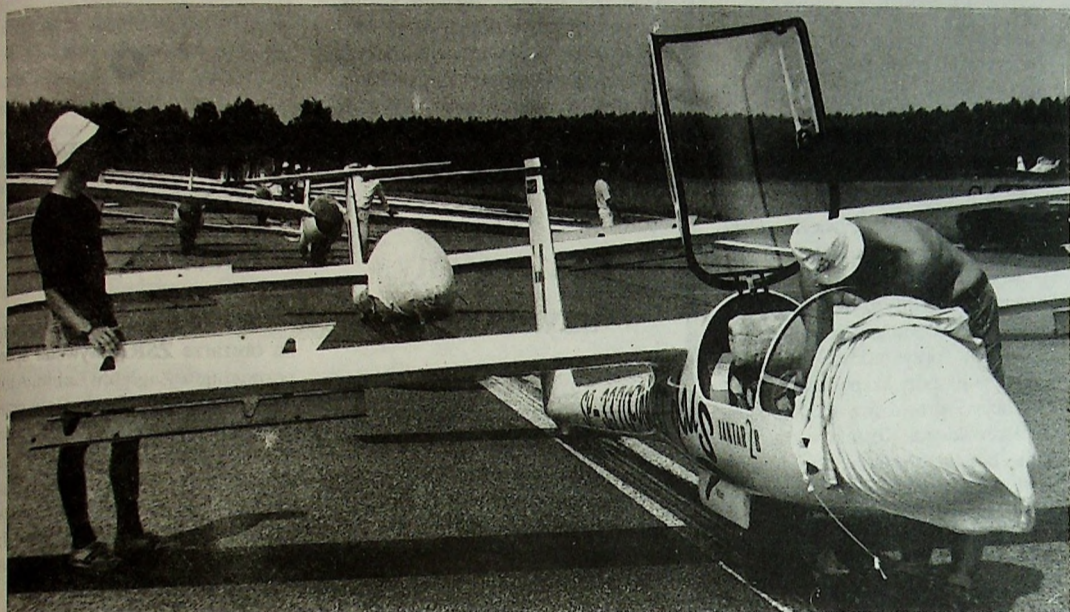
Dyrekcji oraz załodze Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Legnicy w związku z tragiczną śmiercią pracowników podczas pełnienia obowiązków służbowych:

Edwarda Bednarskiego  
Lesława Niedźwieckiego  
Czesława Wylota  
Andrzeja Sasieli  
Mirosława Kawiorskiego

Wyrazy głębokiego współczucia składają:

Przewodniczący i Radni  
Rady Miejskiej w Legnicy,  
Prezydent Miasta Legnicy,  
pracownicy Urzędu Miasta Legnicy.

## Podniebne mistrzostwa



Z wyjątkiem kilku "Asów" sportu szybowcowego, którzy wywalczyli złote medale w Mistrzostwach Świata rozgrywanych w Stanach Zjednoczonych, do Lubina zjechała cała krajowa czołówka. Okazją stały się Szybowcowe Mistrzostwa Polski w klasie otwartej. Pierwsze loty przewidziano na 10 sierpnia, ale zła po-

goda sprawiła, że do zawodów przystąpiono 13 sierpnia. Na dzisiaj zaplanowano zakończenie Mistrzostw, i na razie nie wiemy, czy udało się rozegrać wszystkie zaplanowane konkurencje.

Równoległe z Mistrzostwami kraju odbywały się w Lubinie zawody III ligi szybowcowej. Biorą w niej

Fot. R. Aszurkiewicz udział piloci z aeroklubów Leszna, Poznania, Wrocławia, Jeleniej Góry, Warszawy i Lublina. Po 4 konkurencjach prędkościowych wyłoniła się następująca czołówka:

1. Andrzej Wolniak - Jelenia Góra
2. Waldemar Berezcki - AZM
3. Mirosław Izydorczyk - Warszawa

## WIADOMOŚCI MOTORYZACYJNE

Od 12 września rozpocznie się we Francji sprzedaż nowego Peugeota 105. Na początek będzie miał montowane dwa rodzaje silników o pojemności 1,4 litra i mocy 75 lub 100 KM. Jesienią montowane będą silniki o pojemności 1,1 litra i mocy 60 KM oraz 1 litr i mocy 45 KM. Peugeot 105 ma 3,53 metra długości i będzie 15 cm dłuższy od modelu 205. Nowy model będzie miał lepszy współczynnik oporu powietrza Cx (0,31 - 0,34) - a to dzięki umieszczeniu chłodnicy nie między światłami, a w zderzaku.

W momencie wprowadzenia na rynek modelu 105 wycofany zostanie model 205 z silnikiem litrowym.

Jesienią 1992 r. Peugeot zamierza wprowadzić model z silnikiem diesla i - co jest nowością - elektrycznym.

Nowy model Jetty, produkowanej od 1984 r., wprowadza z początkiem 1992 roku VW pod nazwą Vento (z włoskiego - wiatr). Nowa Jetta - Venta wyposażona będzie w rodzinę silników począwszy od pojemności 1,4 litra i mocy 60 KM, poprzez 1,8 litra (moc 75 lub 90 KM), 2-litry (moc 115 i 143 KM). Do wersji sportowych montowany będzie silnik 2,8 litra i mocy 174 KM. Venta będzie miała także trzy rodzaje silników diesla o pojemności 1,9 litra i mocy od 64 do 85 KM.

Wiodącym modelem Opla na

salonie we Frankfurcie będzie astra - następcą kadetta. Opel pokaze także model corsa z silnikiem elektrycznym oraz calibrę turbo z napędem na cztery koła, silnikiem 2-litrowym i mocy 205. Opel pracuje także nad samochodem terenowym, który będzie się nazywał bravada i po raz pierwszy zostanie pokazany w marcu 1993 roku podczas salonu genewskiego. Bravada podobna jest do isuzu trooper, będzie mieć serijnie montowany układ antypoślizgowy ABS na cztery koła.

Okazuje się, że do najnowszego modelu BMW 850 J, wyposażonego we wszystkie możliwe urządzenia i "bajery", można jeszcze coś dodać. Od wiosny 1992 roku będzie w sprzedaży model ze skręcanymi wszystkimi kołami. Skrętem tylnych kół steruje komputer włączając specjalny mechanizm przy prędkości powyżej 40 km/godz. W przypadku awarii mechanizmu na specjalnym ekranie komputer wyświetla informację - ostrzeżenia dla kierowcy.

Skręt czterech kół polepsza zachowanie się auta w ostrych zakrętach, umożliwia pokonywanie zakrętów nawet przy dużej prędkości bez obawy poślizgu.

Układ umożliwiający skręt tylnych kół, uzupełniony o serwo kierownicy i system zapobiegający boksowaniu kół podczas ruszania, będzie kosztował ok. 10 tys. DM.

Przy cenie nowego BMW 850 J - w granicach 140 tys. DM.

Znany u nas model najmniejszego nissana - micra przechodzi gruntowną modernizację karoserii. Od 1992 roku produkowany będzie w... Sunderland w Wielkiej Brytanii. Zmiany dotyczą głównie karoserii, pod maską będzie mało zmian i niespodzianek. Nowa micra wyposażona będzie w dwa rodzaje silników o pojemności 1 i 1,4 litra. Planowana produkcja - ok. 100 tys. pojazdów rocznie.

Znaczny spadek sprzedaży do USA zanotowały niemieckie firmy samochodowe. W pierwszej połowie 1991 roku wszyscy niemieccy producenci sprzedali do USA 112 tys. samochodów - co oznacza spadek o 27,8 proc., w porównaniu do podobnego okresu sprzed roku. Powodem jest wprowadzenie w USA 10-procentowego podatku od luksusu, obejmującego także europejskie samochody oraz ekspansja producentów japońskich oferujących niższe ceny niż producenci europejscy.

Procentowo największy spadek eksportu do USA zanotował Porsche: z 5125 samochodów w pierwszej połowie ub. roku do 2442 w tym roku, (a więc ponad 50 proc.). O 10 tys. samochodów mniej sprzedał Mercedes, o 8 tys. BMW, o 5 tys. Audii.

SKORZYSTAJ Z OKAZJI

ZAKMAT

w Polkowicach  
oferuje do sprzedaży hurtowej:

- wykładziny dywanowe z importu
- sprzęt AGD i RTV
- baterie Philipsa, kasy magnetofonowe
- armaturę sanitarną

Informacje pod nr. tel. 472-399 oraz 472-344

ZAPRASZAMY

HURTOWNIA

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe  
"DROBTEX" SA

Legnica ul. Koskowicka 10, tel. 222-11

Oferuje po atrakcyjnych cenach artykuły spożywcze:

1. Olej sojowy 1 l	- 10.000
2. Szyńka z drobiu 400 g	- 17.500
3. Dżem aroniowo - jabłkowy	- 3.200
4. Marmolada 320 g	- 3.000
5. Koncentrat pomidorowy	- 3.500
6. Chałwa grecka 450 g	- 16.000
7. Kawa Racobs - 100 g	- 2.500
8. Batony czekoladowe	- 1.200
9. Syrop z owoców południowych 1,5 l	- 16.000
10. Napoje 0,33 l w puszkach	- 2.800
11. Dezodorant DEO TIME	- 15.000
12. Reklamówki z nadrukiem	- 300
13. Żołądki drobiowe mrożone importowane (pakowane w ilościach 2,268 kg)	- cena do uzgodnienia

Ceramika  
z OPOCZNA

Kafelki ścienne - 90-100 tys. zł za 1 m<sup>2</sup>  
Kafelki podłogowe, także mrozoodporne -  
100 tys. zł za 1 m<sup>2</sup>

Atrakcyjne wzory i kolory

poleca

Hurtownia Artykułów Przemysłowych i Spożywczych  
PP-II "BRAVO"  
59-500 Złotoryja, ul. Grunwaldzka 16, tel. 570

Wzory można oglądać i składać zamówienia także w filii  
HURTOWNI "BRAVO" w Legnicy przy ul. Złotoryjskiej, róg  
Hutników (siedziba RW NOT) tel. 287-10

mt

mega-trade Inc. spółka z o.o.

Atrakcyjną niskoprocentowane  
KREDYTY

na rozwój Twojej Firmy

Pomoc w realizacji inwestycji i zakupie nowoczesnych technologii na  
Zachodzie.

Szczegółowe informacje:  
Warszawa 00-901 pl. Defilad 1, PKiNp.1606  
tel. 20-02-11 w 2255. tel./fax 26-31-53, komertel: 3912-0351, tlx 824126

## KOSSAK PODROBIONY JAK PRAWDZIWY

- Jacek Malczewski, portret nieznanego mężczyzny, olej na płótnie... kto da więcej? ... 170 mln po raz trzeci... Sprzedany.

Ceny polskiego malarstwa na krajowych aukcjach dzieł sztuki nieustannie zwyżkują. Niektórzy fachowcy sądzą nawet, że zostały one wyśrubowane znacznie ponad realną wartość. Licytowane do zawrotnych sum są często szkice i ewidentne "knoty". Takie opinie trudno zwerifikować. Cena wolnorynkowa nie jest "obiektywnie" za wysoka, jeżeli pojawia się klient, gotowy ją zapłacić. Od tej reguły popyty i podaży istnieją jednak wyjątki. Podczas ubiegłorocznych licytacji w jednym z polskich domów aukcyjnych sprzedano cztery obrazy Fałata, różnej zresztą jakości i za różne sumy. Trzy z nich miały jedną cechę wspólną: Fałat nigdy w życiu nie widział ich na oczy. Po dokładnym badaniu rzeczoznawcy wydali wyrok: to są falsyfikaty.

Na 10 obrazów Jerzego Kossaka sprzedanych przez inny dom aukcyjny, tylko połowa przeszła bez zastrzeżeń szczególnego ogląd fachowców. Zgodnie z obowiązującymi przepisami falsyfikaty wróciły do poprzednich właścicieli, a pieniądze zwrócono. W niektórych przypadkach nie obyło się bez sądowych procesów - prawo w takich przypadkach jest jednoznaczne.

Warto przypomnieć, że wywiezienie za granicę obrazów namalowanych

przed 9 maja 1945, zgodnie z ustawą o ochronie dóbr kultury z 1962 r., możliwe jest tylko za zgodą konserwatora. Konserwator zgodę taką na ogół wydaje, o ile obraz nie jest szczególnie cenny. Ostatnio zgłoszono do wywozu namalowany "pod Witkacego" portret - pamiątkę rodzinną. Właściwie można tu mówić nie tyle o pastyszu co o falszerstwie, obraz bowiem nosił podpis Witkacego i charakterystyczne sygnatury upamiętniające ile i co wypił artysta podczas malowania. Ten z kolei obraz pozostał w kraju, ponieważ konserwator stwierdził, że rzekomy falsyfikat jest autentykiem!

Znaczna część falsyfikatów z metrykami autentyków i autentyków z patentami falsyfikatów pochodzi z lat wojny i jest efektem działania swoistej mafii historyków sztuki i malarzy. Rzecz całą zorganizował znany już przed wojną ekspert i autorytet w dziedzinie sztuki polskiej, profesor Feliks Kopera. Stworzył on swoisty rejestr malarstwa polskiego, w którym ferował wyroki na temat autentyczności poszczególnych obrazów. Zdając sobie sprawę, że rejestr ten posłuży Niemcom jako swoisty "przewodnik rabusia" z pełną premedytacją opisywał dzieła autentyczne jako fałszywe i odwrotnie. Wskazówką dla polskich historyków sztuki miały być umieszczone specjalnie w opisach i metryczkach obrazów

błędy ortograficzne, przeważnie tzw. błędy czeskie. Stąd, jeżeli w rejestrze Koperę czytamy "rzekomy Kossak Wojciech, olej na płótnie, falsyfikat z lat 20-tych", to istnieje prawie pewność że, "rzekomy" Kossak jest prawdziwy i odwrotnie.

Kopera posunął się do tego, że wprowadzeni przez niego w sprawę malarze i studenci ASP masowo wykonywali podróbki i kopie dzieł znanych polskich malarzy, które następnie postarzano za pomocą charakterystycznych falszerskich metod, jak np. wygrzewanie w piekarniku w celu spekania werniksu, po czym Herr Profesor, z którego autorytetem Niemcy liczyli się bardzo, wystawiał tak "odrobionym" dziełom świadectwa autentyczności.

Metoda okazała się skuteczna, wiele w ten sposób spreparowanych obrazów Niemcy wywieźli. Cały szereg innych pozostał w Polsce i o to głównie Koperze chodziło. Ubożnym skutkiem działalności jego grupy są, jak widać z podanych na początku przykładów, do dziś trwające kłopoty ekspertów z identyfikacją i prawdziwą oceną dzieł Malczewskiego, Kossaków czy Fałata, bo tych artystów najczęściej podrabiali falszerze Koperę. A swoją drogą, ilu z dzisiejszych absolwentów ASP, ze o studentach nie wspomnę, ma na tyle opanowane malarskie rzemiosło, by móc podrobić Malczewskiego czy Fałata "jak żywego"?

## WĘZŁY PO RAZ ÓSMY

Elisabeth Taylor nie przepadała za samotnym życiem. Po miliardrze Nicku Hiltonie (ślub w 1950 roku), angielskim aktorze Michaelu Wildingu (mariaż w dwa lata później), producencie Mike'u Toddzie (rok 1957), piosenkarzu Eddiem Fisherze (1959), Richardzie Burtonie (pierwsze małżeństwo w 1964 roku, później rozwód - w roku 1974 i ponowny ślub w 1975 r.) oraz senatorze Johnie Warnerze (1976) nowym wybranym jest trzydziestoosmioletni Larry Fortensky. Taylor chce u jego boku - jak mówi - "rozpocząć nowe życie".

Fortensky - jeśli przyrzeć się dotychczasowemu partnerom pięknej (nadal) Liz - jest na pewno postacią raczej odmienną od poprzedników. Z urodzenia Polak, dawny robotnik budowlany i kierowca ciężarówki

spędził cztery miesiące w więzieniu za prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwym i pod wpływem narkotyków. Był bezrobotnym, gdy poznał Elisabeth, podczas wspólnego pobytu w Betty Ford Center - ośrodku, w którym przeprowadza się proces odtruwania organizmu i usiłuje leczyć od uzależnień - było to w grudniu 1988 roku.

Co było powodem zbliżenia tych dwojga ludzi? Elisabeth Taylor objaśnia to prosto: "On nie jest bogaty ani wpływowym, jego manieri mogą wydawać się nie najlepsze. Ale kocha mnie tak, jak żaden mężczyzna nigdy mnie nie kochał. W sensie symbolicznym Liz i Larry są już małżeństwem, połączyli bowiem swe losy na jednej z wysp tajlandzkich według rytuału buddyjskiego. Gwiazda nie zdecydowała się jednak na oficjalną

ceremonię natychmiast. "Dla Larry'ego - oznajmia - chcę najpierw ponownie zostać najpiękniejszą". Dieta, pomoc lekarza i silna wola doprowadziły ją do sukcesu - wydaje się, że nie utraciła wiele ze swej dawnej urody.

Ceremonię ślubną zaplanowano na 5 października w Santa Lynez, miejscowości kalifornijskiej, w której Michael Jackson posiada willę (będzie on zresztą świadkiem na ślubie).

A zatem - Liz poślubiona po raz ósmy. Mimo deklaracji z jej strony, trzeba być ostrożnym w przewidywaniach, że po raz ostatni. Wypowiedź Liz dla AP, w której stwierdziła, iż "mężczyźni zawsze mnie fascynowali", w sierpniowym wydaniu PENTHOUSE'A skomentowano następująco: "tośmy się nareszcie dowiedzieli!"

**CHP Merkur**

Oferujemy do sprzedaży piwo czechosłowackie

*Pilsner Urquell, Pilsner Gambrinus,*

*Pilsner Starowar, Budvar*

oraz piwa krajowe w bogatym asortymencie.

Informacje: C.H.P. Merkur, ul. Okrzei 20, 58-500 Jelenia Góra,  
tel. 232-10 fax. 249-15, tlx 075362 i 075521  
oraz Kamienna Góra, ul. Magazynowa 2, tel. 26-49.

Najtańsze w kraju

**METKOWNICE**

poleca

**Skład Towarów  
Przemysłowych**

Lubin, ul. Kopernika 10  
(wejście od ul. Sienkiewicza)

Tel. 42-62-71



### Opluwania ciąg dalszy

Zakompleksiony redaktor z "TO" niejaki Anna Maria Jan M. zabawia się w najlepsze opluwając dyrektora Zagłębia Lubin. Nie jesteśmy co prawda zbyt biegli w prawie cywilnym ale wypisywane ostatnie bzdety zasługują na proces o zniesławienie z tzw. powództwa cywilnego. Na miejscu Jerzego K. tak byśmy zrobili. A swoją drogą "podoba" nam się praca prokuratora, który przed zakończeniem śledztwa udostępnia pseudo dziennikarzowi akta sprawy. Co na to rzecznik prasowy prokuratury?

### Zestrzelony szybowiec

Na mistrzostwach w szybownictwie w Lubinie, szybowiec spadł na ziemię. Na szczęście nikt nie zginął. Znany w redakcji pilot szybowcowy, a jednocześnie znakomity dmuchacz prezerwatyw niejaki Ryszard A. zapewnił nas w niedzielne popołudnie, że to nie Ruscy zestrzelili polskich pilotów, a raczej ich rakietę. Tym razem jednak nikt nie strzelał, więc może dlatego pilot Kazimierz B. przeżył?

### Nokaut

Podobno bokser Zbigniew S. powybijał zęby jakiemuś kierowcy z Zakładu Transportu. Zdarza się... Na wszelki wypadek w Zagłębiu podjęto decyzję o likwidacji sekcji boksu. Też dobrze. I pomyśleć, że dwa lata temu mówiono o budowaniu potęgi na skalę Europy. Chyba dobrze zrobił Janusz Zarenkiewicz, że wybrał dużo wcześniej pracę na budowie w Niemczech.

### Kariera Marcina Ł.

Wbrew pogłoskom rozsiewanym przez redaktora Andrzeja P., ceniony działacz Zagłębia Lubin Marcin Ł. nie został bynajmniej menago walbrzyskiej Piławianki, lecz zielonogórskiego Piasta Itawa. Jest to nowe doświadczenie życiowe pana Marcina, który pod skrzydłami lubińskiego klubu spędził z górą paręnaście lat. Póki co debiut Łachodiaka w roli menadżera i trenera nie wypadł zbyt imponująco, gdyż ilowianie polegli 1:4 w Bielawiance, ale "Maniek" nie przejmuje się tym, wierząc, że Wichtacz nie będzie więcej wpuszczać głupich bramek, a w tzw. międzyczasie znajdzie dobrego napastnika. Po cichu mówi się, że wypożyczonym do Itawy ma być Darek Marciniak. No, no, duet Wichtacz-Marciniak to brzmi zbyt trunkowo aby było dobrze...

### Spiker do tablicy

Podczas meczu Miedzi z Lechią w pewnym momencie nerwy zawiodły spikera pana P., który podniesionym głosem informował o rosnących rozmiarach porażki Chrobrego. Ów ton uniesienia podniecał szalikowców Miedzi i generalnie rzecz ujmując wywołał spory niesmak. Mamy nadzieję, że była to chwilowa obniżka formy.

### Czy kierownik Pawlak został internowany?

Stan wyjątkowy wprowadzony na obszarze ZSRR wywołał spore poruszenie w Zagłębiu Lubin. A to z tego powodu, iż w Kraju Raju przebywają piłkarze ręczne tegoż klubu. Wg niepotwierdzonych informacji, kierownik drużyny Jan Pawlak został z miejsca internowany, natomiast trener Roman Jezierski skorzystał z propozycji KGB i został trenerem klubu Spartak-Tajga Bietuf.

### Posel zapewnia

Ruszyła piłkarska karuzela. W okręgówce piłkarze Parku Targoszyn zaczynają walkę od... Jak zapewnia prezes klubu, poseł Irmindo Bocheń, piłkarze Parku na serio przymierzają się do awansu do 4 ligi. Na dzień dobry grają mecz w Orkanie Szczedrzykowice, co ponoć ma być bojem już z góry przesądzającym ligową kolejność. Poseł Bocheń jest z natury człowiekiem odważnym - w każdym razie na sejmowej niwie dość odważnie atakował politykę rządu Bieleckiego - ale na inauguracyjnym pojedynku w piątej lidze... nie będzie. Jak stwierdził, zbyt sobie ceni normalną pracę serca aby móc obserwować taki mecz.

### Kobitki kopią

Finałowy pojedynek kobiecego Pucharu Polski w piłce nożnej, rozegrany w Lubinie, wywołał spore zainteresowanie. Na trybunach zjawili się także kwiat lokalnego dziennikarstwa. Jak stwierdził radiowiec Dariusz S. powodem przyjazdu na stadion była chęć obejrzenia po meczu wymiany koszulek. Zawodniczki Stilonu, które wywalczyły puchar pokonując 3:0 AZS Wrocław, wprawdzie piszczały z radości, ale nikt koszulek nie wymieniał. A szkoda, bo sądząc po walorach zawodniczek Tatar, byłoby co oglądać...

# Spalona ziemia cd.

Lasy płonęły zawsze. I trudno przypuszczać by przestały. W walce z żywiołem wielokrotnie człowiek bywał bezsilny...

Nadleśnictwo Chocianów, w którym występuje największe zagrożenie pożarowe obejmuje 32 tys. hektarów, z czego na obszary leśne przypada 25,4 tys. ha. W tym roku zanotowano tam 27 pożarów, w których następnie spłonęło ponad 140 hektarów lasu.

I zawsze sprawcą pożaru był człowiek. Jego bezmyślność i bez troska.

Zakaz wstępu do lasu na obszarze naszego nadleśnictwa - mówi nadleśniczy Hubert Owsiany - powinien obowiązywać przez cały okres zagrożenia, to jest od 15 marca do 15 października. Wchodzić do lasu mogłyby tylko osoby posiadające przepustki. Obecnie, mimo czasowego zakazu, codziennie przyjeżdżają do nas setki zbieraczy jagód i grzybów. Ci ludzie są sprawcami większości pożarów. My nie jesteśmy w stanie przeciwdziałać temu najazdowi. Mamy za mało ludzi. Oplacaliby się nam - mówiąc żartobliwie - zakupić samochód jagód i każdemu zbieraczowi dawać pełny koszyk, aby tylko nie wchodził do lasu...

Największe jednak szkody wyrządza Armia Radziecka. W chocianowskich lasach są bowiem zlokalizowane ich poligony. W tym roku

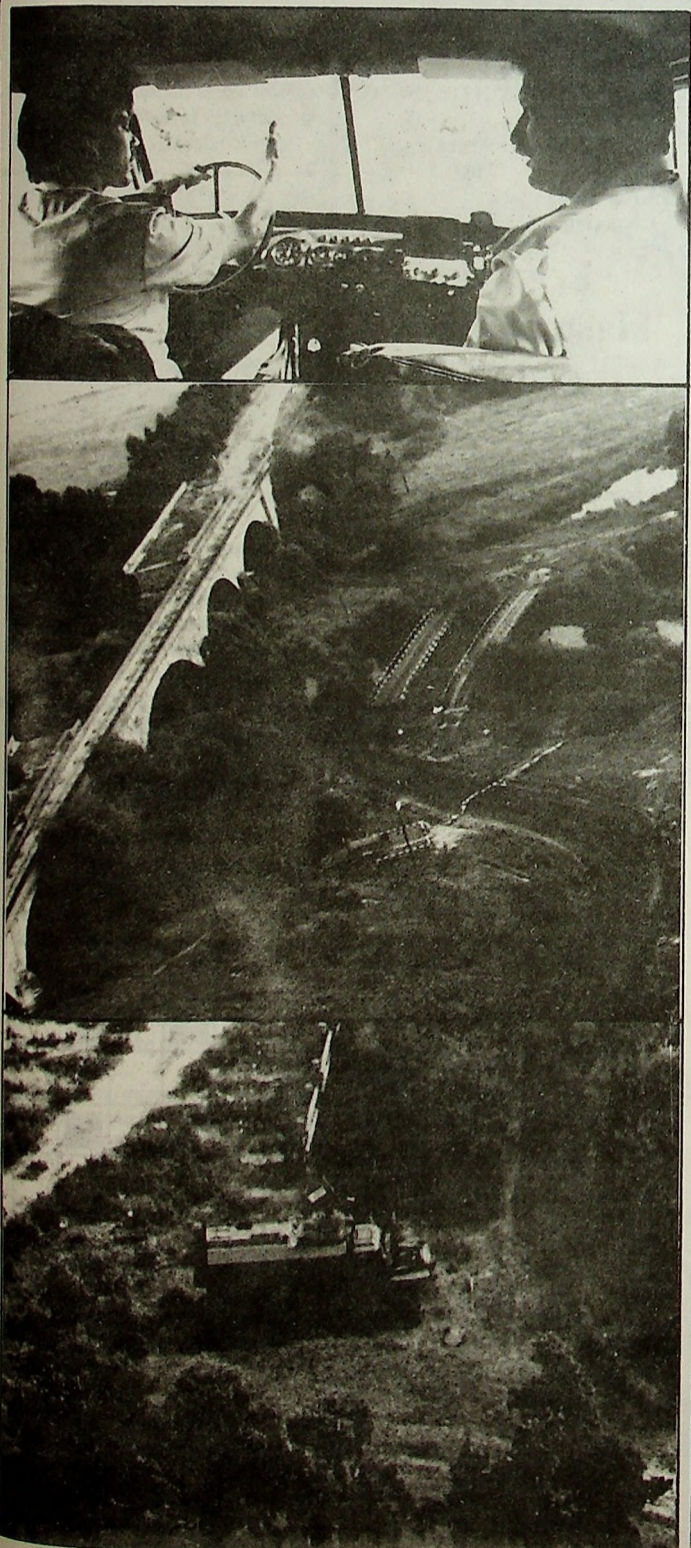
doszło tutaj do wielkiego pożaru na poligonie Trzebień. Spłonęło ponad 100 ha lasu i poszycia.

Mimo że jechaliśmy samochodem terenowym, dojazd na pogorzelnisko w Trzebień zajęł nam godzinę. Drogi leśne są w fatalnym stanie. Ciężki strażacki sprzęt często utykał w czołgowych koleinach...

W pewnym momencie - wspomina porucznik Wiktor Huzar - gdy próbowaliśmy wyciągnąć samochód z koleiny uderzyła w nas fala ognia. Schowaliśmy się za wóz. Mielśmy szczęście, skończyło się tylko na strachu, tylko wóz został osmolony. W ogóle podczas tego pożaru tego szczęścia mieliśmy dużo. Gdyby tylko wiatr się odwrócił z dynem poszłoby kilka wiosek. Bardzo ciekawie układa się nam współpraca z Rosjanami. Kompania żołnierzy dostała rozkaz ochraniać linię wysokiego napięcia. Stali więc i patrzyli jak w odległości kilkuset metrów od nich rozwijał się pożar. Dopiero po wielu naszych interwencjach zgodzili się nam pomóc.

Gdy Sowieci opuszczają swoje poligony, zostaje po nich także mnóstwo spalonych terenów. Zostają miejsca z niewypałami. Być może ziemia będzie skażona różnymi substancjami. Może to być w przyszłości przyczyną wielu tragedii...

Cdn.



fol. St. Celoch

## INFORMATOR

**WTOREK**  
20 sierpnia 1991 r.

Wsch. Śl. 4.26      Wsch. Ks. 16.29  
Zach. Śl. 18.52      Zach. Ks. 23.57

### IMIENINY

Bernarda, Samuela, Sobiesława

### POGODA

Nadal chłodno. Temperatura w nocy i rano maksymalnie do 12°C, w dzień natomiast do 21°C. Wiatr słaby, z kierunku północno-zachodniego. Możliwe przelotne opady. Ciśnienie spada.

**TELEFONY:** • Pogotowie Ratunkowe 999 • Straż Pożarna 998 • Pogotowie Policyjne 997 • Pogotowie Wodno-Kan. 993 • Pogotowie Gazowe 992.

#### LEGNICA

• Pogotowie Ratunkowe Kolejowe 232-89 • Energetyczne 991 • Ciepłne 254-96 • Pog. Drogowe 981 • Pog. Telewizyjne 612 • Taxi 210-99 • Informacja PKP 910 • Inf. celna 208-63 • Inf. WPK 237-58 • Informacja turystyczna 288-74 • Inf. usługowa 222-43 • Inf. medyczna 281-51 • Młodzieżowy Telefon Zaufania 988 (czynny we wtorek - piątek - 16-20) • Lecznica dla zwierząt (Pogotowie Weterynaryjne) 235-41 •

#### LUBIN

• Pogotowie Energetyczne 991 • Ciepłne 44-41-62 i 44-32-62 po godz. 15 • Ratownictwa Górniczego 44-12-53 • Pomoc drogowa 44-42-04 • Inf. PKP 44-18-85 • Inf. PKS 44-11-00 • Inf. WPK 44-64-11 • Inf. turystyczna 44-38-10 • Młodzieżowy Telefon Zaufania 44-11-11 • Lecznica dla zwierząt (Pogotowie Weterynaryjne) 44-16-24 •

#### GŁOGÓW

• Pogotowie Energetyczne 291 • Ciepłne 33-48-69 • Pomoc drogowa 33-34-50 • Informacja PKP 916, 33-34-77 • Inf. PKS 33-31-11 • Inf. WPK 33-42-99 • Inf. usługowa 33-33-95 • Lecznica dla zwierząt (Pogotowie Weterynaryjne) 33-31-05 •

#### ZŁOTORYJA

• Pogotowie Energetyczne 991 • Ciepłne 733 • Pomoc drogowa 560 • Inf. PKP 655 • Inf. PKS 889 • Inf. turystyczna 746 • Taxi 613 • Lecznica dla zwierząt 279

#### JAWOR

• Pogotowie Energetyczne 26-32 • Ciepłne 993 • Inf. PKP 910 • Inf. PKS 28-54 • Inf. turystyczna 40-84 • Biuro paszportowe 280-56 • Taxi 919 • Lecznica dla zwierząt 24-59 •

#### CHOJNÓW

• Pogotowie Energetyczne 391 • Ciepłne 834 • Inf. PKP 229 • Inf. PKS 449 • Inf. turystyczna 591 • Taxi 451 •

### Apteki

Dyżur pełnią:

- \* Głogów - Pl. 1000-lecia, tel. 33-30-93
- \* Legnica - ul. Nowotki, tel. 23-854
- \* Lubin - ul. Gwarków, tel. 42-27-76



# TV SAT

#### Program I

- 8.00 Dzień dobry
- 9.00 Wiadomości poranne
- 9.10 Teleferie ze smokiem
- 9.35 Kino Teleferii: Przygody misia Ruxpina - serial anim.
- 9.55 Transmisja mszy św. z kościoła Św. Stefana w Budapeszcie celebrowanej przez Ojca Świętego
- 12.25 Melduję posłusznie (2) - kom. satyryczna prod. czechosł.
- 13.55 Aktualności Telegazety
- 17.00 Studio lato
- 17.15 Teleexpress
- 17.30 Studio lato
- 18.00 Murphy Brown - serial USA (ostatni odcinek)
- 18.25 Studio lato
- 19.15 Dobranoc: Ich dwóch i pies
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 Ziemia obiecana (3) - serial TP
- 21.00 Welcome to Poland - program o małym i dużym biznesie w Polsce
- 21.30 Telemuzak - mag. muzyczny
- 22.10 Program publicystyczny
- 22.50 Wiadomości wieczorne
- 23.10 Studio sport - M.E. w pływaniu - Ateny'91
- 23.40 Murphy Brown - serial USA (odc. ost.) (wersja oryg.)
- 0.05 BBC - World Service

#### Program II

- 7.55 - 10.15 TV Śniadaniowa
- 7.55 Powitanie
- 8.00 CNN
- 8.10 Język angielski (26)
- 8.35 Magazyn TV Śniadaniowej
- 8.40 W labiryncie - serial TP
- 9.35 Magazyn TV Śniadaniowej
- 10.00 CNN
- 16.45 Powitanie
- 17.00 Rio białe i czarne - film dok.
- 17.30 Cudowne lata (39): Lekcja śpiewu - serial USA
- 18.00 Fakty
- 18.30 Modlitwa wieczorna z Jasnej Góry
- 18.50 Magazyn 102
- 19.30 Film dokumentalny
- 20.00 Non-Stop Kolor
- 21.00 Wywiady Ireny Dziedzic
- 21.20 Magazyn przechodnia
- 21.30 Panorama dnia
- 21.45 Sport
- 21.55 W "Solidarności" (2) - film dok. prod. BBC, reż. Bolesław Sulik
- 23.00 Stan krytyczny: przestępczość gospodarstwa
- 23.35 CNN

### Kursy walut

Legnica 20.08.91 r.

Kantor ul. Lenina 14

	Skup	Sprzedaj
USD	11300	11350
DM	6430	6460

Orbis ul. Wrocławska

	Skup	Sprzedaj
USD	11300	11450
DM	6250	6480

Fraszka dnia

### Najbardziej ludzkie

Prometeusz przyniósł ogień by zmienić ludzkie losy, a ludzie natychmiast pozapalali stopy.

J. Gabrysiak

### SCREENSPORT

8.00 Crossowe Mistrzostwa Europy, Belgia, 9.00 Frisbee (rzucanie wirującym talerzem), Otwarte Mistrzostwa USA, 10.00 Bowling, 11.00 Zapasy, 12.00 Golf, 13.00 Koszykówka, 14.00 Międzynarodowe zawody żużlowe, 15.00 Kręgle, USA, mężczyźni, 16.00 Jeździectwo, Francja, 16.30 Boks, 18.00 Wyścig morskich łodzi motorowych, 19.00 Enduro, Mistrzostwa Świata, 19.30 Sport we Francji, 20.00 Tenis, Niemiecka Bundesliga, 21.00 Wyścig starych samochodów, 22.00 Wyścig samochodów turystycznych, Mistrzostwa Wielkiej Brytanii, 22.30 Zawody tratw na górskich rzekach, Mistrzostwa Europy, 23.00 Międzynarodowe sporty motorowe, 24.00 Snooker, 2.00 Zakończenie programu

### RTL PLUS

6.00 RTL - magazyn poranny, 8.35 Show-Laden - muzyka, rozrywka, reklama, 9.00 RTL wiadomości, 9.05 Jaś i Małgosia - baśń filmowa RFN, 10.05 Wilk i siedem kózek - film dla dzieci RFN, 11.00 Show-Laden - muzyka, rozrywka, reklama, 11.35 Die wilde Rose - meksykańska telenowela, 12.10 Ihr Auftritt Al Mundy - serial krym. USA, 13.00 RTL - wiadomości, 13.10 Der Hammer - serial krym. USA, 13.35 Santa Barbara - serial USA, 14.25 Die Springfield Story - serial USA, 15.10 Ruf des Herzens - meksykańska telenowela, 15.52 RTL - wiadomości, 15.55 Chips - serial krym. USA, 16.45 Riskant! - zabawa, 17.10 Cena jest wysoka - show, 17.45 Gwiazdny talar - guiz filmowy, 17.55 RTL - wiadomości, 18.00 Ihr Auftritt Al Mundy - serial krym. USA, 18.45 RTL - wiadomości, sport i pogoda, 19.20 Knight Rider - serial sensac. USA, 20.15 Das Geheimnis von Coramaya - dreszczowiec, 22.00 Gwizdek - show piłkarski oraz reportaż o rozgrywkach w Bundeslidze, 23.00 Explosiv - Gorące krzesło - potyczka z Ulrichem Meyerem, 23.50 RTL - wiadomości i pogoda, 24.00 Północno-zachodni pasaż - film fab. USA, 2.05 Zakończenie programu

### THE CHILDREN'S CHANNEL

7.00 Historyjki bez słów: Balanel the Little Dog, Inhabitants of Chiming Clock, Mariolino, Tom the Naughty Cat, 7.30 Filmy rysunkowe: Tooter Turtle, Le Piaf, The Frenouillard Family, The New Three Stooges, Underdog, Batfink, Heathcliff, Dodo, 8.15 On the Road - w tym Around the World with Willy Fog, 8.45 C.O.P.S, Dungeons and Dragons, 9.45 Jack in the Box - w tym Jannie and the Magic Torch, 10.00 Morph, Noddy, Lightie and Thunderee, Gio Friends, Madame Gusto's Circus, 11.05 Story Book World, 11.20 Picture Pages, Three Kitten House, Bouli, 11.45 Historyjki bez słów, 12.15 Filmy rysunkowe, 13.00 Lunch Box, 14.30 Jack in the Box - gry i zabawy dla przedszkolaków, 15.30 Clementine, Wombat, The Mysterious Cities of Golf, 17.25 The square Leopard, 17.50 Roger Ramiet, 18.00 Zakończenie programu

## Nie wiem komu zależy na sianiu zamętu

Marka Godlewskiego - piłkarza "Zagłębia" Lubin spotkałem w Kassel (Niemcy), gdzie trenuje z miejscową drużyną. Wiedział już o artykule w "Expresie Wieczornym", w którym Jerzy Chromik opisuje postrzeżenie sytuacji w klubie przez żonę piłkarza - Edytę. Oto co on sam ma do powiedzenia na ten temat:

### NIE MAM DO PUTYRY

#### PRETENSJI

Przed wyjazdem do Niemiec nie rozmawiałem z żoną o problemach związanych z moim transferem. Nie wiem więc dlaczego narobiło się tyle zamieszania. Ci, którzy systematycznie oglądali mecze Zagłębia, wiedzą doskonale, że w ostatnim sezonie przeżywałem spadek formy. Dostrzegł to już Stanisław Świerk, który coraz częściej odsyłał mnie na "ławę" przed zakończeniem meczu, albo wcale mnie nie wystawiał. Trudno wymagać od Mariana Putyry, aby dysponując zawodnikami w tym momencie lepszymi, stawiał na mnie. Pewnie, że trochę mi żal, ale pretensję mogę mieć wyłącznie do siebie. Jeżeli dochodziło między mną, a trenerem do nieporozumień, to wynikało to z braku "pary" w moich nogach. Jestem tylko człowiekiem i zdarzało się, że usprawiedliwienia szukałem wszędzie, byle nie przyznać się przed samym sobą, że jestem słaby.

Wiele spraw zrozumiałem dopiero teraz, kiedy od prawie czterech tygodni przebywam w Niemczech i trenuję jako pełny zawodowiec. W tych warunkach piłkarz ma prawo do... treningu i do gry. Reszta jest tylko prostą tego konsekwencją. W kraju wydaje nam się, że powinniśmy mieć decydujące zdanie we wszystkich sprawach nie zajmując się jednocześnie żadnymi problemami zespołu.

W ubiegłym sezonie szliśmy na mistrza. Praktycznie wszystko nam wychodziło. Była w zespole atmosfera, ale ja grałem ogony. Chodziłem jak struty. Chciałoby się mieć większy udział w tytule, a momentami wydawało mi się, że mógłbym sam wygrać kolejny mecz. Ta pewność siebie mijiała, gdy trener wpuszczał mnie na boisko. Grało mi się ciężko i bardziej myślałem o tym, by nie popełnić błędów, niż o konstruowaniu akcji, czy o strzelaniu bramek. W takich sytuacjach lepiej

przecież powiedzieć sobie, że trener mnie źle ustawił, niż przyznać się do słabości. Teraz już wiem gdzie tkwił błąd. Sprawa jest zupełnie prosta - zacząłem tyć. Nie wychodziły mi mecze. Zdawałem sobie sprawę, że mam małe szanse na grę w następnym spotkaniu, więc nie przykładałem się do treningu i efekt był taki, jaki wszyscy widzieli. Przez okres, który spędziłem tutaj spadłem z wagi o sześć kilogramów! Trenujemy razem z Jurkiem Chwaliszewskim, który także bardzo ciężko pracuje. Teraz czuję, że jest ze mną naprawdę coraz lepiej. W grach treningowych strzelam dużo bramek i mam nadzieję, że znajdę drużynę, która mi zaufa.

Szkoda, że wyszło nic z mojego przejścia do Kassel, ale nie udało im się wywalczyć awansu do II ligi i uznałem, że jeszcze za wcześnie dla mnie na grę w lidze trzeciej. Manager mój i Chwaliszewskiego prowadzi rozmowy z zespołami Stahl Brandenburg i TSV 1860 Monachium. Jutro jedziemy do Brandenbura na serię treningów z tamtejszą drużyną i być może właśnie tam wyładujemy.

Miałem chwilę załamania, ale teraz wiem, że mogę jeszcze pograć w piłkę i mam nadzieję, że będę to robił dobrze. Z całą odpowiedzialnością stwierdzam, że nie mam pretensji do Mariana Putyry. Chciałbym z zespołem Zagłębia pożegnać się w taki sposób, abym mógł nadal mówić, że MKS to mój klub. Spędziłem w nim pięć sezonów i tego nie da się wykreślić z życiorysu.

notował Jacek Szlemko

P.S. Z Markiem Godlewskim rozmawiałem 4 i 5 sierpnia. Minęło więc trochę czasu i być może sprawa nowego klubu tego piłkarza jest już rozstrzygnięta.

(jas)

Gazeta Legnicka. Dziennik. Adres redakcji: Legnica, 59-220 ul. Dzierżyńskiego 4 tel. 282-38, telex 0787282 fax 29786  
Redaktor naczelny: Witold Podedworny. Skład komputerowy: Ośrodek Informatyczny WUS. Druk: P.P.-W. "Ewaryta" Lubin tel. 444333  
Ceny ogłoszeń: drobne - 2 tys. zł za słowo, ramkowe - 5 tys. zł za cm<sup>2</sup>  
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Wydawca: Wydawnictwo Alfa sp. z o.o. Id. 390001678. Konto: Bank Zachodni. Oddział Legnica nr 383800-11080-136.  
Prenumeratę można zamawiać w Oddziale Wojewódzkim "Ruch" w Legnicy (ul. 8 Lutego 30, tel. 270-41 w. 201) oraz w Oddziałach "Ruch" w Lubinie (ul. Słowiańska 4, tel. 44-14-03) i Głogowie ul. Budowlanych 33 tel. 33-34-58).

## TABELE

### I liga

Śląsk Wrocław - Górnik Zabrze 1:2,  
Stal Mielec - Zagłębie Lubin 0:1  
GKS Katowice - Wisła Kraków 0:0,  
Hutnik Kraków - Ruch Chorzów 3:3,  
Motor Lublin - Widzew Łódź 1:2,  
Legia Warszawa - Zagłębie Sosnowiec 3:0, Zawisza Bydgoszcz - Olimpia Poznań 3:1, Pegrotour Dębica - Lech Poznań 0:4, ŁKS Łódź - Stal Stalowa Wola 0:0.

1. Widzew	4 8 10:1
2. Zawisza	4 7 10:5
3. Lech	3 6 10:3
4. Wisła	4 6 9:3
5. Górnik	3 5 7:4
6. Hutnik	4 5 8:7
7. Motor	4 5 4:3
8. GKS	4 4 4:3
9. Olimpia	4 4 4:6
10. Ruch	4 4 6:6
11. Zagłębie Lubin	4 4 5:7
12. Śląsk Wrocław	4 3 3:5
13. Legia	4 3 4:5
14. ŁKS	4 3 4:5
15. Stal St. Wola	4 2 1:5
16. Stal Mielec	4 1 1:5
17. Zagłębie Sosn.	4 0 2:9
18. Pegrotour	4 0 1:15

### II liga

Miedź Legnica - Lechia Gdańsk 1:1, Chrobry Głogów - Polonia Bytom 0:5, Górnik Wałbrzych - Górnik Pszów 0:2, Bałtyk Gdynia - Śląz Wrocław 1:1, Szombierki Bytom - Moto Jelcz 1:1, Naprzód Rydułtowy - Zagłębie Wałbrzych 0:0, Chemik Police - Stilon Gorzów 1:1, Odra Wodzisław - Pogoń Szczecin 1:0, Raków Częstochowa - Warta Poznań 1:1

1. Lechia Gdańsk	4 7 6:3
2. Polonia Bytom	4 6 7:1
3. Miedź Legnica	4 5 7:3
17. Chrobry Głogów	4 3 4:9

### III liga

Konfeks Legnica - Piast Nowa Ruda 0:2, BKS Bolesławiec - Lechia Dzierżonów 0:0, Pogoń Oleśnica - Pogoń Świebodzin 3:0, Polonia Świdnica - Dozamet Nowa Sól 0:0, Bielawianka - Piast Iława 4:1, Lechia Zielona Góra - Śląsk II Wrocław 2:1, Czarni Żagań - Kuźnia Jawor 1:3, Meblarni Nowe Miasteczko - Górnik Polkowice 0:0

1. Bielawianka	1 2 4:1
2. Pogoń Oleśnica	1 2 3:0
3. Kuźnia Jawor	1 2 3:1
6. Górnik Polkowice	1 1 0:0
14. Konfeks Legnica	1 0 0:2

## Piłkarski toto-lotek

Przepraszamy za falstart, ale to wina drukarskiego chochlika. Dzisiaj zamieszczamy 1 kupon - zestaw par naszego Totalizatora. Jutro go powtórzymy, a na kupony czekamy do piątku włącznie. Niebawem poinformujemy o co gramy...

Zestaw par na 24/25.08

1. Zagłębie Lubin - GKS Katowice	1 x 2
2. Kuźnia Jawor - Pogoń Oleśnica	1 x 2
3. Górnik Polkowice - Lechia Zielona Góra	1 x 2
4. Dozamet Nowa Sól - Konfeks Legnica	1 x 2
5. Miedź II Legnica - Górnik Złotoryja	1 x 2
6. Zamet Przemków - Chojnowianka	1 x 2
7. Stal Chocianów - Kania Gostyń	1 x 2
8. Zagłębie II Lubin - Obra Kościan	1 x 2
9. Fadom Nowogród - Chrobry II Głogów	1 x 2
10. Sparta Grębocice - Cement Raciborowice	1 x 2
11. Płomień Radwanice - Prochowiczanka	1 x 2
12. Kuźnia II Jawor - Czarni Rokittki	1 x 2
13. Mieszko Ruszowice - Rodło Granowice	1 x 2
14. LZS Ostaszów - Spółdzielca Gaworzycy	1 x 2
15. Odra Ścinawa - Orkan Szczedrzykowice	1 x 2

### Klasa międzyokręgowa (4 liga)

Krobianka - STAL CHOCIANÓW 3:0, CHOJNOWIANKA - MIEDŹ II Legnica 4:3, Unia Kunice Zarskie - Fadom Nowogród 2:1, Kania Gostyń - Rawia 1:2, Pogoń Góra - ZAGŁĘBIE II Lubin 0:0, Obra Kościan - ZAMET PRZEMKÓW 5:0, GÓRNIK ZŁOTORYJA - Zjednoczeni Pudliszki 2:1, Płomień Żary - CHROBRY II Głogów 1:0.

Tabela (czołówka)

1. Obra Kościan	2 pkt 5:0
2. Krobianka	2 3:0
3. Chojnowianka	2 4:3

### Legnicka klasa okręgowa (5 liga)

Odra Ścinawa - Sparta Grębocice 1:0, Orkan Szczedrzykowice - Park Targoszyn 1:1, Cicha Woda Tynec - LZS Ostaszów 2:2, Spółdzielca Gaworzycy - Mieszko Ruszowice 2:1, Rodło Granowice - Kuźnia II 2:0, Czarni Rokittki - Płomień 0:3, Prochowiczanka - Cement Raciborowice 2:0.

(zj)

### Porażka Skrzypczaka

Wydawało się, że legniczanin, młody tenisista Zagłębia Lubin Adam Skrzypczak jest na dobrej drodze do zadowolenia się na liście najlepszych tenisistów, ale nie wszystko jest takie proste. W finale Mistrzostw Polski juniorów Skrzypczak przegrał z Badurewiczem z Mery Warszawa 3:6, 6:7.

Cieszą się natomiast w Złotoryi. Zawodnik Aurum Złotoryja Mariusz Zieliński wywalczył srebro na spartakiadzie młodzieży, pokonując w półfinale Jarosława Marcinkiewicza z Zagłębia.

### "HOTEL NOCĄ"

Pod takim tytułem ukazał się w naszej gazecie Nr 87 (wydanie piątkowe) tekst opisujący nocne życie w legnickim hotelu CUPRUM. Wszystkich zainteresowanych informujemy, że był to tekst beletrystyczny, nie mający nic wspólnego z rzeczywistością. Większość postaci występujących w tekście została przez autora wymyślona. Dla uwiarygodnienia artykułu wykorzystano opisy postaci osób w Legnicy znanych. Nie było zamiarem autora artykułu obrażanie kogokolwiek.

Autor tekstu przeprasza wszystkie osoby, które wbrew jego intencjom odszukały się wśród osób opisanych w tekście.

## Legnicka Liga Szaradzistów

#### Poziomo:

4. zasiada w Sejmie
7. wprowadzenie w błąd
8. rodzaj tarczy
9. w krajobrazie Ciecchocinka
10. rodzaj wróżby karcianej
12. kilim
13. bohaterstwo
15. rzecz banalna
18. z niego kijanki
19. pakunek, tłumok
20. ład
21. żona Mahometa

#### Pionowo:

1. szarfa
2. zawieja, zadymka
3. imitacja towaru na wystawie
4. parada, rewia
5. motyl nocny
6. ślizgowe lub toczne
11. krogulec
12. ćwiczenia wojskowe
13. wyrabia wędliny
14. półfabrykat hutniczy
16. wiąd rdzenia kręgowego
17. orangutan

### Krzyżówka nr 89

(3 pkt)

